

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

Secretary General

NOT-RID-18004 07.11.2018

Original: EN

TO THE MEMBER STATES OF OTIF AND TO REGIONAL ORGANISATIONS THAT HAVE ACCEDED TO COTIF

Depositary Notification

Corrections to the modifications to RID (Annex to Appendix C to the Convention) adopted by the 55^{th} session of the RID Committee of Experts

In his capacity as depositary of the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF), the Secretary General notifies the following:

In the German, English and French versions of the amendments to RID (Annex to Appendix C to the Convention) adopted by the 55th session of the RID Committee of Experts, which were notified in depositary notification RID-18013-CE of 6 July 2018, several obvious errors were noted. These are compiled in the annex and are also published on OTIF's website under Activities > Dangerous Goods > Notifications.

All corrections will be taken into account in the online edition of RID 2019. They will also be taken into account in the printed edition of RID 2019.

(François Davenne) Secretary General

LIST OF CORRECTIONS 1 to the notification texts OTIF/RID/NOT/2019 of 6 July 2018

PART 1

Chapter 1.1

1.1.3.6.3 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

Chapter 1.2

1.2.1 [The correction to the definition of "animal material" in the French version does not apply to the English text.]

[The correction to the definition of "protective lining" in the German version does not apply to the English text.]

Chapter 1.10

1.10.3.1.5 For "subsidiary risk" read:

"subsidiary risks" and for "subsidiary hazard" read:

"subsidiary hazards".

PART 2

Chapter 2.1

2.1.5.6 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

Chapter 2.2

- **2.2.2.1.1** [The correction in the German version does not apply to the English text.]
- **2.2.61.3** In the first amendment for "risk(s)" read:

"risk" and for "hazard(s)" read:

"hazard".

- **2.2.62.1.12.1** [The correction in the German version does not apply to the English text.]
- **2.2.8.1.6.3** In figure 2.2.8.1.6.3, next to the first arrow, for "ja" read:

"yes".

In figure 2.2.8.1.6.3, in the first diamond, for "VG" read:

"PG".

2.2.8.2 [The correction in the French version does not apply to the English text.]

2.2.8.3 Add the following:

"Footnotes 11 to 18 become footnotes 10 to 17."

Chapter 2.3

Add the following:

"Chapter 2.3

2.3.3.2 Footnote 19 becomes footnote 18."

PART 3

Chapter 3.1

3.1.2.8.1.3 [The correction in the French version does not apply to the English text.]

Chapter 3.2

3.2.1

Table A [The correction to UN No. 1327 in the French version does not apply to the English text.]

For UN Nos. 3536 to 3548 move the entries in column (16) to column (15).

Chapter 3.3

3.3.1

SP 122 For "risk(s)" read:

"risks" and for "hazard(s)" read:

"hazards".

SP 172 At the end of the amendment to paragraph (b), add:

"(twice)"

SP 225 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

SP 241 [The corrections in the German version do not apply to the English text.]

SP 660 [The correction in the French version does not apply to the English text.]

SP 670 [The correction in the French version does not apply to the English text.]

PART 4

Chapter 4.1

4.1.1.5 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

4.1.4.1

P 200 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

P 906 [The correction in the French version does not apply to the English text.] LP 905 In the introductory sentence, for "cells and batteries" read: "cells or batteries" (twice). [The correction to paragraph (1) (d) in the German version does not apply to the English text.] 4.1.4.2 **IBC 520** [The correction in the German version does not apply to the English text.] PART 5 Chapter 5.2 5.2.2.1.12.1 [The correction in the French version does not apply to the English text.] Chapter 5.3 5.3.1.1.1 [The correction in the French version does not apply to the English text.] 5.3.1.6 [The correction in the French version does not apply to the English text.] Chapter 5.4 5.4.1.1.1 In the amendment to paragraph (d) for "risk" read: "risks" and for "hazard" read: "hazards". 5.4.1.1.5 Delete: "and the following sentence". Add the following: "In the first sentence, after "a salvage packaging", insert: "including a large salvage packaging"." **5.4.1.1.6.2.1** [The corrections in the French version do not apply to the English text.] PART 6 Chapter 6.2 6.2.4.2 In the first indent, for "article" read: "clause". Chapter 6.5

[The correction in the German version does not apply to the English text.]

6.5.2.2.4

Chapter 6.8

6.8.2.2.10 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

6.8.3.1 Insert the following:

"6.8.3.1.3 In the second sub-paragraph, replace "footnote 5" by:

"footnote 6"."